Mariant Put 1

BUREAU POWELL STREET

PERO, 9906.

OFFICE OF THE CUSTODIAN JAPANESE SECTION

	SHOW AND THE HOUSE HE WISH TO SHOW THE			国国的中国国际区域的 经 及的研究		
			作名字原则是图画作品		n any protect	EEEE 215.00
To be completed by		Innomen Pace	having no	Distribute Ph. w		
e to completed by	nersons of the	是語言語言的音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音音	在自己的现在分词			
	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O					地面面如此为此的用的。但为他们的

er apperce.1537 west	3rd Ave., Vencouver,	B.C. REGISTRATION	No. 04961
Female	AGE: 37	MARRIED? Yes	
A THE COURT OF THE CASE OF THE	Housewife		
UPATION AND EMPLOYER:	Yu1ch1	ADDRESS: Hastings 1	Park, Vancir, I
ME OF WIFE OR HUSBAND: MES OF LIVING CHILDREN:	Isamu(M0-12	_ADDRESS: 1537 W. 3	d Ave., Vanc!
	M)-10: Rosemary(F)-8	ADDRESS: "	
)-4: Katsum1(M)-16 nation is true and complete and state	ADDRESS: ##	kind whatsoever in any
I certify that the above informated area in British Columbia. Dated this 2200	nation is true and company	_1942 KIKU 3/3	110

FOR DEPARTMENTAL USE

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

Mone

LIST OF LIABILITIES:

TASONAL TOTAL

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

ERSONAL INFORMATIO	ON		
AME:	SAITO: Kilon (Mrs. Yuichi)	
OME ADDRESS:	1537 West 3rd	Avenue, Vancouver,	B. C.
EGISTRATION NUMBE	R 04961	SEX: Penale	AGE:37_
CCUPATION:	Housewife.		
(If any business or business artnership with anyone; if pa	es carried on, state whe artnership, give partner	ere, under what name and	whether carried on by
MPLOYER:	None		
MARRIED?	TES		
AME OF WIFE OR HUS	SBAND: Tulel	1 3782 01	0520
DDRESS OF WIFE OR			cs, B. C.
Megumi (M); Ketsus		m. (#); Kiyoshi (#); -?osessy-(2);
ADDRESS OF CHILDRE		rd Ave., Vancouver	, B, C,
1. LOCATION AND DE			
•			
2. BUILDINGS AND		MENTS:	
3. INSURANCE (Give	particulars; state v		
	particulars; state v		
	particulars; state very description of the state very description	where policies are)	osit of title deed)
4. TAXES (Amount an	particulars; state very description of the state very description	where policies are)	osit of title deed)

TATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST:	
STATE IF ANY OTHER PERSON HAS AN	
IF FARM LAND STATE CROPS SOWN	
TEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED	
LOCATION AND DESCRIPTION:	
LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:	
PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:	- -
STATE WHEREABOUTS OF LEASE: SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)	-
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:	
STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED: 1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF PURNITURE, FIXTU EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS EQUIPMENT AND MACHINERY EXCHANGES EXPENSIVE EXCHANGES EXPENSIVE EXPENSIVE EXCHANGES EXPENSIVE EXCHANGES EXPENSIVE EXPE	
(1 mg?) 1 linoleum carpet 12' x 9'; 1 manual	
2 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 2 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 1 Kitchen Stove; 4 beds; 1 Gramophone; 1 Kitchen cupboard; 1 chest drawers. 2 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 3 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 3 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 4 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 5 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 6 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 7 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 7 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 8 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 8 Tables, 2 Rugi); 2 bureau; 6 chart. 9 Tables, 2 Rugi); 2 chart. 9 Tables, 2 Rugi; 2	
2 HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS	
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST	IN, OR

MEMORANDUM.

Further particulars of the registration of :-

SAITO, Kiku (Mrs. Yulohi), Reg. No. 04961.

Declarant is leaving the following things at the above address, and will leave the key with Custodian, when she is evacuated.

2 Tables

2 Rug

2 Bureau

6 Chairs

1 Linoleum carpet 12' x 9'

Washing Machine

1 Kitchen stove

4 Beds

1 Gramophone

1 Kitchen cupboard

1 Chest of drawers.

June 18th, 1942.

KIKUSAITU

Duc.

MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabout bank accounts: LIFE INSURANCE: INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. SAFETY DEPOSIT BOX: LABILITIES: PERSONAL DEBTS:		PILE No.
MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabout life insurance: INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. SAFETY DEPOSIT BOX: JABILITIES: 1. PERSONAL DEBTS:	NSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERT	r¥=
MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabout) BANK ACCOUNTS: LIFE INSURANCE: INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. SAFETY DEPOSIT BOX: LIABILITIES: 1. PERSONAL DEBTS:	MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIM	MS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabout BANK ACCOUNTS: LIFE INSURANCE: INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. SAFETY DEPOSIT BOX: LIABILITIES: 1. PERSONAL DEBTS:		
BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabout BANK ACCOUNTS: LIFE INSURANCE: I. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. LIABILITIES: I. PERSONAL DEBTS:	MONEYS OWING TO YOU (State if any of the	ese debts assigned and if so, to whom
BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabout BANK ACCOUNTS: LIFE INSURANCE: INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. SAFETY DEPOSIT BOX: LIABILITIES: PERSONAL DEBTS:		
LIFE INSURANCE: O. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. 1. SAFETY DEPOSIT BOX: LIABILITIES: 1. PERSONAL DEBTS:	BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS	OR OTHER SECURITIES (State whereabouts
LIFE INSURANCE: O. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. I. SAPETY DEPOSIT BOX: LIABILITIES: 1. PERSONAL DEBTS:		
0. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. II. SAFETY DEPOSIT BOX: LIABILITIES: 1. PERSONAL DEBTS:		
LIABILITIES: 1. PERSONAL DEBTS: 2. TRADE DEBTS:		
LIABILITIES: 1. PERSONAL DEBTS:	INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS.	
2 TRADE DEBTS:		
2 TRADE DEBTS:	LIABILITIES:	
2 TRADE DEBTS:	1. PERSONAL DEBTS:	
2. TRADE DEBTS:		
	2 TRADE DEBTS:	
L, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the p		
and murcu	and indirect. 18th day of June	1942.
1942.		(Signature) (signed) - Kilm Saito
	(Teltiplied) D.M.C.	
Dated this 18th day of June 1942. (Signature) (signed) - Kilm Saito	Witness	

INFORMATION FROM R.C.M.P.

	DATE <u>May 5/43</u>
Cur File No. 9906	
Full Name SATTO, Kilon (Mrs.	. Yolehi)
lourna.	me in Block Letters)
Registration No. 04961	Male - Female Age Sept. 10, 1904 (Check)
Former Address 1537 W. 3rd Ave.	Vencouver, B. C.
Date Evacuated Sept. 5/42	Naturalized - Canadian-Born - National (Check)
Present Address Slocan B	RETURNED TO JAPAN S. S. GENERAL MEIGS chematon, B. C. 2nd AUGUST, 1946
Omied - Single (Check)	Name of Wife
	Name of Husband
Name of Mother ? Katsu (Dec'd)	Name of Father SUKIZAKI. Otokichi (Dec'd)
Names of Children under 16	husband's sheet
Requested by Spain	Registered with Custodian yes (Yes or No)
itional Information	

he following claims are flied against the above: As the above has no account with this office there estatedding .

711 Stock Exchange Bldg. , 475 Howe Street, Vancouver, B. C. , Oct. 22/46 Custodian of Enemy Property. Royal Bank Building, Vancouver, B. C. TREASURY DEPT. CLAIM \$ 400 Dear Sir: No Commer Re: SAITO, Kiku #04961 Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place: Cash turned in - - - - - - Nil

Draft Issued - - - - - - - 400.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 400.00 . Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

F. G. COBURN. Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

GANADA DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OFFICE OF THE CUSTODIAN JAPANESE EVACUATION SECTION BOS ROYAL BANK BLDG., HASTINGS AND GRANVILLE VARCOUVER, B.C. MINTION SECTION JUN Mrs. Kiku SAITO, Registration #04961, Slocan Extension, B. C. Dear Madami In your registration with the Custodian you dealered personal property at 1537 West 3rd Avenue, Vancouver, B. C. Our investigators were informed that you had sold or otherwise disposed of your chattels prior to your evacuation and se therefore assume that you have no chattels in the restricted area of British Columbia requiring our protection. if this is correct, please sign and return the attached copy of this letter for our record. Your prompt reply is requested. Stamped, self-addressed envelope is enclosed for your convenience. Yours truly, Geo. B. Spain. Protection Department. GBS/ TP Encl. Signed: M.M. Killy Sails